

پیش نویس

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای
اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان
از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر 2014 میلادی

پیش نویس

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای
اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان
از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر 2014 میلادی

PILDAT یک اداره مستقل، بی طرف و عدم کسب منافع موسسه ای تحقیقاتی و تربیه بوده و هدف از آن مستحکم کردن موسسات دموکراسی و جمهوری در پاکستان است.

PILDAT به عنوان یک اداره حامل بدون منافع تحت راجسترشن ادارات لایحه ۲۱ مصوبه سال ۱۸۶۰ پاکستان راجستر شده است.

حق چاپ. موسسه توسعه و شفافیت قانون پاکستان (PILDAT)

تمامی حقوق محفوظ

چاپ شده در پاکستان

تاریخ نشر دسامبر 2014م

ISBN: 978-969-558-456-9

هر بخش از این جزو با درج عنوان PILDAT اجازه چاپ و نشر دارد.



موسسه توسعه و شفافیت قانون پاکستان

دفتر مرکزی: صندوق پستی 278، منطقه ایف 8، کد پستی 44220، اسلام آباد، پاکستان

دفتر لاہور: صندوق پستی 11098 S.H.C.C.L، کد پستی 54792، لاہور، پاکستان

ایمیل: info@pildat.org ویب سایت: WWW.PILDAT.COM

محتویات

مقدمه

- 07 پیشرفت در اجرای پیشنهادهای در مذاکرات نمایندگان پارلمان پاکستان با افغانستان
- ضمایم
- 24 ضمیمه A: بیانیه مشترک دور چهارم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان، ۳۰-۲۹ مارس ۲۰۱۱ م، اسلام آباد، پاکستان
- 25 ضمیمه B: بیانیه مشترک دور پنجم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان، ۳۰-۲۹ مه ۲۰۱۱ م، کابل، افغانستان
- 28 ضمیمه C: بیانیه مشترک دور ششم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان، ۲۰-۲۱ دسامبر ۲۰۱۱ م، اسلام آباد، پاکستان
- 30 ضمیمه D: بیانیه مشترک دور هفتم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان، ۱۱-۱۲ دسامبر ۲۰۱۲ م، اسلام آباد، پاکستان
- 35 ضمیمه E: بیانیه مشترک دور هشتم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان، ۱۰-۱۱ سپتامبر ۲۰۱۳ م، کابل، افغانستان
- 38 ضمیمه F: بیانیه مشترک دور نهم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان، ۲۴-۲۵ سپتامبر ۲۰۱۳ م، اسلام آباد، پاکستان
- 41 ضمیمه G: بیانیه مشترک دور یازدهم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان، ۱۷ و ۱۸ دسامبر ۲۰۱۳ م، کابل، پاکستان

مقدمه

به منظور ترویج درک بهتر میان قانون گذاران پاکستان و افغانستان در همکاری در مورد مسائل مرزی، پلادات توانسته است از سال ۲۰۰۸ م یک سری از مذاکرات و گفتوگوهای میان نمایندگان پارلمان های پاکستان و افغانستان برگزار نماید. از سال ۲۰۰۸ میلادی با همکاری و تسهیل موسسه پلادات تا کنون یازده دوره مذاکرات میان اعضای پارلمان پاکستان و افغانستان برگزار شده است.

اولین دوره این مذاکرات میان نمایندگان پارلمان های پاکستان و افغانستان در نظارت پارلمانی در ۲۲ و ۲۳ آوریل ۲۰۰۸ م در اسلام آباد پاکستان برگزار شد. دومین دوره این مذاکرات ها در زمینه فرآیند بودجه مجلس در ۲۸ و ۲۹ اکتبر ۲۰۰۸ میلادی در کابل افغانستان برگزار شد. دوره سوم مذاکرات میان اعضای پارلمان ملی پاکستان و افغانستان در زمینه فرمولاسیون و نظارت بر سیاست خارجه در ۳۱ مارس و ۱ آوریل ۲۰۰۹ م در اسلام آباد پاکستان برگزار شد. چهارمین دور این مذاکرات در ۲۹ و ۳۰ مارس ۲۰۱۱ م در اسلام آباد پاکستان برگزار شده بود. پنجمین دور این مذاکرات میان اعضای پارلمان افغانستان و پاکستان در ۲۹ و ۳۰ مه ۲۰۱۱ م در کابل افغانستان برگزار شد. ششمین دور این مذاکرات در ۲۰ و ۲۱ دسامبر ۲۰۱۱ میلادی در اسلام آباد برگزار شد. هفتمین دور این مذاکرات تحت نظر گروه دوستی پاکستان و افغانستان در پارلمان ملی پاکستان در ۱۱ و ۱۲ دسامبر ۲۰۱۲ م در اسلام آباد پاکستان برگزار شد. هشتمین دور این مذاکرات میان نمایندگان پارلمان افغانستان و پاکستان و کمیته های دفاع در ۱۰ و ۱۱ سپتامبر ۲۰۱۳ م در کابل افغانستان برگزار شد. نهمین دور این مذاکرات در ۲۴ و ۲۵ سپتامبر ۲۰۱۳ م در اسلام آباد پاکستان برگزار شد و دهمین و آخرین دور این مذاکرات تا کنون میان اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان در ۱ و ۲ ماه اکتبر ۲۰۱۳ م در اسلام آباد پاکستان برگزار شده است. همچنین یازدهمین دور مذاکرات میان اعضای پارلمان های دو کشور در ۱۷ و ۱۸ دسامبر ۲۰۱۳ م در شهر کابل افغانستان برگزار شد.

دور بعدی این مجموعه مذاکرات ها که دوازدهمین دور نلقی می شود، قرار است در ۳۰ و ۳۱ دسامبر ۲۰۱۳ م میان اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان در اسلام آباد برگزار شود.

این گزارش صرفاً برای معلومات عمومی نمایندگان مجلس پاکستان و افغانستان بعنوان دستاویزی در این دوره از مذاکرات ها تهیه شده است.

هدف اصلی این گزارش صرفاً ثبت و ارزیابی هرگونه پیشرفت پیشنهادات ارائه شده از سوی نمایندگان دو طرف از سال ۲۰۰۸ م محسوب شود.

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات کفتگو های اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

در این گزارش همچنین به بیانیه های مشترک صادر شده در پایان هر دور از مذاکرات از سوی نمایندگان پارلمان های دو طرف جهت ارزیابی پیشرفت که از سوی دو دولت تا کنون بدست نیز اشاره شده است.

تقدیر و تشکر

تمامی اطلاعات جمع آوری شده برای تهیه این گزارش از وب سایت رسمی وزارت خارجه پاکستان و افغانستان تهیه شده است.

پلادت اعلام می کند که کمیسیون عالی بریتانیا در اسلام آباد در تهیه و انتشار این گزارش نقش اساسی را ایفا کرده است.

عدم مسئولیت

گروه PILDAT حد اکثر کوشش خود انجام داده تا مواد این راپورت صحیح باشد. هر اشتباه و یا کمی کسری قصدی نبوده است.

اسلام آباد

دسامبر ۱۴۲۰ میلادی

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

پیشرفت های حاصله در اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان

پیشرفت های حاصله در اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۱۱ تا دسامبر ۲۰۱۴ در درج ذیل به تفصیل ارزیابی شده است:

شماره	پیشنهادات	پیشرفتها تا مارچ ۲۰۱۳
۱	نهایی کردن و امضاء پیمان شراکت استراتژیک بین پاکستان و افغانستان	<p>(۱) پیش نویس پیمان شراکت استراتژیک بین پاکستان و افغانستان در طول سفر شاغلی زلمئی رسول وزیر خارجه افغان توسط میرمن حنا ربانی کهر تحويل داده شد.</p> <p>(۲) طرف افغان به پیش نویس پیمان شراکت استراتژیک پاسخ داده اند.</p> <p>(۳) رهبران جدید افغانستان تا کنون علاقه خود را تا نسبت به این ایده نشان داده اند اما به طور رسمی تا کنون هیچ پیشنهادی به میان نیامده است.</p>
۲	اکتشاف ابعاد چند جانبی روابط بین دو کشور از جمله افزایش امکانات اقتصادی برای مردم، تسهیلات تجارت دو جانبی، تحصیلات و مبادله پروگرام ها برای جوانان و معلمین	<p>(۱) آقای نواز شریف نخست وزیر در دیدگاه خود روابط دوسته با افغانستان را اعلام نمود و گفت که ما خواستار همسایه ای آرام و بابتات هستیم.</p> <p>(۲) در طول سفر خود به کابل در تاریخ ۳۰ نوامبر ۲۰۱۳، آقای نواز شریف اعلام نمود که به منظور افزایش کمک و تعهد این کشور در زمینه بازسازی و توسعه اقتصادی و اجتماعی افغانستان کمک ها از ۳۸۵ میلیون دلار افزایش خواهد یافت.</p> <p>(۳) رهبران از هر دو طرف در</p>

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات کفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

چهارمین دور مذاکرات سه جانبه میان افغانستان، پاکستان و انگلیس در لندن بر اهمیت کار بر پروژه برق مشترک بر روی رودخانه کنر، تکمیل CASA 1000 و پروژه TAPI تاکید کردند.

۴) سازمان هماهنگی حمل و نقل تجاری پاکستان و افغانستان APTTCA در نشست خود در هشتم و نهم اکتبر ۲۰۱۳ در کابل به بحث در مورد نگرانی بازرگانان از هر دو طرف و اجرای APTTA جهت جبران خسارت پرداخت.

یکی دیگر از نشست APPTCA برای دسامبر ۲۰۱۴ برنامه ریزی شده.

۵) دولت پاکستان در حال فراهم نمودن بیش از سه هزار بورس تحصیلی برای دانش آموزان افغان در رشته های مختلف در نهادهای برتر این کشور می باشد. در حال حاضر ۱۷۰۰ دانش آموز تحت این بورسیه های تحصیلی ثبت نام شده اند. ۶۰۰ بورسیه تا کنون در سال ۲۰۱۴م به دانش آموزان افغان ارائه شد.

۶) پاکستان با افغانستان در زمینه هزینه حمل و نقل برق را امضاء نمود. آقای اسحاق دار وزیر مالیہ پاکستان این توافق نامه را اقدامی بزرگ بسوی همکاری نزدیک میان دو جشور جهت انتقال انرژی از آسیای مرکزی به پاکستان توصیف کرد. در نتیجه این توافق نامه دو کشور توافق

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

نمودند که ۱.۲۵ درصد از برق انتقالی از آسیای مرکزی به پاکستان بعنوان هزینه به افغانستان پرداخت شود.		
	ابتکار یک پیشنهاد توسط دولتهای پاکستان و افغانستان برای یک پارلمان جنوب آسیا طبق نمونه پارلمان اتحادیه اروپا	۳
(۱) وزیر دارایی پاکستان آقای سناتور اسحاق دار و همتای افغان او دکتر عمر زاخیلوال در ۱۳ نوامبر ۲۰۱۴م طی ملاقاتی در زمینه افزایش تلاش های هماهنگ جهت افزایش تجارت میان دو کشور برادر و مسلمان از ۲.۵ میلیارد دلار به ۵ میلیارد دلار ظرف دو یا سه سال اخیر توافق نمودند.	نمایندگان پارلمان های دو کشور برای تعیین روابط دوجانبه میان افغانستان و پاکستان از طریق ایجاد روابط تجاری قوی و مشارکت اقتصادی پافشاری کردند. آنان ضمن قدردانی و ستایش از تعهد بیان شده از سوی رهبران دو کشور به منظور افزایش تجارت دو جانبه تا سقف ۵ میلیارد دلار تا سال ۲۰۱۵م پشتیبانی کامل خود را اعلام کردند.	۴
(۱) گفتگوهایی که توسط پلادات برگزار شده است این را تضمین داده که اعضای پارلمان که در گفتگوها شرکت دارند نمایندگی احزاب سیاسی مانند پارلمان پاکستان را دارا می باشند. (۲) دبیرخانه پارلمان افغان، اعضای پارلمان آن کشور را برای شرکت در گفتگوها نامزد می کند. امید می رود که نمایندگی احزاب سیاسی و جنسیت که در گفتگوهای پارلمانی مشترک نامزد می شوند حق متناسب داشته باشند.	نمایندگی متناسب احزاب سیاسی، گروهها، مناطق و جنسیت طبق خواسته پارلمان های دو کشور برای گفتگوهای آینده پارلمانی	۵
(۱) پیگیری و تحولات در تعاملات سطح رسمی میان پاکستان و افغانستان به صورت منظم دنبال شود.	هماهنگی مداوم و پیگیری انکشاف ها در ملاقات های سطح رسمی بین دو کشور	۶
(۱) گروه دوستی پاکستان و افغانستان برای موسساتی نمودن گفتگوی پارلمانی بین دو کشور	گروههای دوستی پارلمانی و پلادات باید یک کمیته تسهیلاتی اعضای پارلمان ها را در هر دو پارلمان تشکیل دهند تا برای گفتگوهای آینده مسائل را اولویت دهند و	۷

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

تشکیل شده است.

۲) رئیس گروه دوستی پارلمانی پاکستان و افغانستان بیانات مشترک گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان را در پیش نویس گروه دوستی مطرح کرده است.

۳) نتایج گفتگو اولین دور مذاکرات پاکستان و افغانستان که از ۲۹ تا ۳۰ مارچ ۲۰۱۱ در اسلام آباد برگزار شد، در مجلس سنا پاکستان توسط سناتور محمد جهانگیر بدر دبیر عمومی حزب مردم پاکستان در ۳۰ مارچ ۲۰۱۱ مطرح شد.

۴) اعضای پارلمان افغانستان به دعوت کمیته روابط خارجی سنا در ۲۰۱۱ از پاکستان بازدید کردند و در این موقع آنها بیانات مشترک حاصله از گفتگوها(که توسط پلادات تحت این پروژه) به عنوان راهی به جلو در دیدارهای اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان را اعلام نمودند.

۵) پلادات در حال افزایش همکاری با گروههای دوستی افغانستان در مجلس ملی و سنا پاکستان می باشد و اینک کمیته های موضوعات کلیدی مانند دفاع و سیاست خارجی، برای آغاز گفتگوهای پارلمانی را آغاز نموده است.

۶) گروه دوستی پاکستان و افغانستان در مجلس سنا پاکستان با همکاری پلادات مذاکراتی را میان اعضای پارلمان های دو کشور در ۲۴ و ۲۵ سپتامبر ۲۰۱۳ در اسلام آباد برگزار نمود.

اجرای پیشنهادات بدست آمده از گفتگوهای پارلمانی پاکستان و افغانستان پیگیری شود. این گروهها در هر دو پارلمان ها باید نقش موثر در خاتمه عدم اعتماد بین دو کشور برادر ایفاء کنند. موسساتی نمودن گفتگوی پارلمانی بین پاکستان و افغانستان

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

<p>(۷) گروه دوستی پاکستان و افغانستان در مجلس ملی پاکستان با همکاری پلاتات مذاکراتی را میان اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م در ۱ و ۲ اکتبر ۲۰۱۳ در اسلام آباد برگزار نمود.</p> <p>(۸) نشستی میان نمایندگان دو کشور با میزبانی چین در ۱۹ سپتامبر ۲۰۱۳ برگزار شد.</p> <p>(۹) گفتگوهای سه جانبه میان پاکستان، چین و افغانستان در ۱۹ و ۲۰ اکتبر ۲۰۱۴م در اسلام آباد برگزار شد.</p>		
<p>(۱) سناتور مشاهد حسین سید سرپرست کمیته دفاع در ۳ دسامبر ۲۰۱۳ در مجمع مجلس سنا پاکستان در مورد مذاکرات دفاع میان پاکستان و افغانستان که در ۱۰ و ۱۱ سپتامبر ۲۰۱۳ برگزار شده بود توضیحاتی را ارائه کرد.</p>	<p>توافق اعضای پارلمانها برای سهیم شدن اعلامیه های مشترک با پارلمانها مطبوع خود و دفتر وزارت خارجه پاکستان و افغانستان</p>	۸
<p>(۱) کوشش در جریان است تا تمامی این موضوعات در گفتگوها قرار گیرد.</p> <p>(۲) مذاکراتی که در سال ۲۰۱۳م میان اعضای پاکستان و افغانستان برگزار شده بود در زمینه تاثیرات خروج نیروهای رزمی ناتو و ابیالات متحده آمریکا از افغانستان روند صلح و تلاش برای مصالحه در آن کشور معکوس بود.</p>	<p>توافق در مورد موضوعات برای گفتگوهای آینده از جمله اثرات انخلاء قوای رزمی ناتو و آمریکا از افغانستان، پیشرفتها در مذاکرات صلح در کوشش های مصالحه و صلح در افغانستان، گسترش تجارت و رسمی نمودن آن، تحصیلات، امضای پیمان آب بین پاکستان و افغانستان، توافق برای قرارداد استرداد و گشت مشترک در طول مرزها</p>	۹
<p>(۱) مسئله مقابله با تروریزم در جلسه کمیسیون سه گانه که در ۱۴ مئی ۲۰۱۲ در راولپنڈی و در ۲۱ نومبر ۲۰۱۲ در کابل برگزار شد، مورد گفتگو قرار گرفت.</p>	<p>بهبود هماهنگی در عملیات مقابله با تروریزم</p>	۱۰

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات کفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

<p>(۲) نشست سه جانبی میان فرماندهان پاکستان، افغانستان و آمریکا با حضور ژنرال جوزف دانفورد فرمانده نیروهای ایساف، ژنرال شیر محمد کریمی و ژنرال اشفاق پرویز کیانی در ۹ ژوئن ۲۰۱۳ در راولپنڈی برگزار شد. سه موضوع بحث در این میان عبارتند از مدیریت مرزی مشترک، بهبود کنترول مرزی و ایجاد رابطه میان دو طرف.</p> <p>(۳) رئیس جمهور کرزی و آقای نواز شریف نخست وزیر در ۲۹ اکتبر ۲۰۱۳ توافق کردند که وزرای دو کشور برای بحث در زمینه همکاری امنیت مرزی نشستی داشته باشند و طرف در حال بررسی نمودن تعیین تاریخ برای این نشست می باشند.</p> <p>(۴) در دیدار با رئیس جمهور آقای اشرف غنی، نخست وزیر پاکستان عزم این کشور برای مبارزه با تروریسم و افراط گرایی را بیان کرد. نخست وزیر پاکستان به بارز نمایی نتایج مثبت عملیات ضرب عصب در این ملاقات پرداخت. وی همچنین اهمیت دو طرف برای همکاری با یکدیگر جهت مقابله با چالش های امنیتی مشترک را از طریق همکاری های دوجانبه را قابل اهمیت دانست.</p>	<p>(۱) این موضوع در سطوح مختلف بین رهبران عسکری و غیر نظامی دو کشور مورد بررسی قرار گرفته است.</p> <p>(۲) آقای ژنرال راحیل شریف</p>	<p>رسیدگی به تردیدها در مورد وجود پایگاههای تروریستان</p>
		<p>۱۱</p>

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر 2014 میلادی

<p>رئیس ارتش پاکستان در 6 نوامبر 2014م از کابل بازدید بعمل آورد. در این سفر موضوعات مختلف بویژه انتقال مسئولیت امنیتی به نیروهای امنیت ملی افغانستان در پی اخلاء نیروهای ایالت متحده آمریکا و ایساف، افزایش همکاری دوجانبه میان دو کشور با تاکید ویژه بر مکانیسم هماهنگ مرزی میان پاکستان و افغانستان و به اشتراک گذاری اطلاعات موردن بررسی قرار گرفت. همچنین در نشست با مقامات افغان ارتقاء همکاری های نظامی دوجانبه نیز مورد گفتگو قرار گرفت. طی سفر اخیر آقای راحیل شریف، او طیف گسترده ای از دوره های آموزشی و تربیتی و امکانات در موسسات آموزشی پاکستان را به نیروهای افغان ارائه کرد. رئیس ستاد ارتش پاکستان همچنین پیشنهاداتی را در زمینه افزایش ظرفیت تیپ پیاده نظام به طرف افغان خود از جمله ارائه تجهیزات را ارائه کرد.</p>		
(۱) تحولات در پاکستان مشاهده شده است.	عدم توجه به امور دفاعی توسط پارلمان ها	۱۲
(۱) چند دیدار پارلمانی نشان داده است که اعضای پارلمان ها به یک رویه تماس مردمی برای بالا بردن سطح روابط بین دو کشور	پارلمان ها باید یک رویه سیاسی(طبق خواسته مردم) در بالا بردن سطح روابط بین دو کشور	۱۳
(۱) پاکستان چند مقررات علیه کمک مالی به تروریست ها در خط با قراردادهای ملل متحده در مورد این موضوع به اجراء در آورده است.	سرمایه گذاری تروریست ها و مواد مخدوش: ضرورت برقراری کنترول موثر بر رشد و فراهمی مواد مخدوش که موجب افزایش تروریزم در منطقه شده است.	۱۴

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

<p>(۲) پاکستان میزبان یک کنفرانس منطقی برای مقابله با مواد مخدر در سطح وزیران در اسلام آباد از ۱۲ تا ۱۳ نومبر ۲۰۱۲ بوده است.</p> <p>(۳) موضوع مواد مخدر در طول گفتگوها بین وزیر خارجه میرمن حنا ربانی کهر و هم منصب بازدید کننده افغان خود دکتر زلمنی رسول در ۳۰ نومبر ۲۰۱۲ در اسلام آباد مورد گفتگو قرار گرفت و توافق شد به طور مشترک با تروریزم و تجارت غیر قانونی مواد مخدر مقابله شود.</p> <p>(۴) پاکستان به عنوان بخشی از طرح مثلثی با مشارکت ایران و افغانستان در مورد موضوعات مختلف که شامل کنترل مواد مخدر بود، شرکت نمود.</p> <p>(۵) پاکستان و افغانستان در روند استانبول با موضوع مبارزه با مواد مخدر شرکت نمودند.</p>		
<p>(۱) در مدیریت مرزی در پرتوی پروسه همکاری پاکستان و افغانستان پیشرفت‌های حاصل شده است. در حالی که گروههای کاری مشترک تخنیکی چند جلسه را برگزار کرده اند تا مبادله اطلاعات گمرکی و سیستم بیومتریک مورد گفتگو قرار گرفت.</p> <p>(۲) پاکستان و افغانستان در ۲۰ نوامبر ۲۰۱۳ توافق نمودند که کمیسیونی برای مدیریت سیستم مرزی تشکیل دهند.</p> <p>(۳) آقای شاهد خان مسئول وزارت کشور پاکستان طی سفر</p>	<p>گسترش مدیریت مرزی بین دو کشور نمایندگان پارلمان همچنین بر نیاز اقدامات جامع و موثر از سوی دو طرف برای مدیریت مرزی پافشاری کردند.</p>	۱۵

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

<p>رسمی به کابل در ۹ فوریه ۲۰۱۴م با آقای ایوب سالنگی معاون ارشد وزیر کشور افغانستان ملاقات کرد. در این ملاقات در زمینه مدیریت مرزی، سیستم ویزا و انتقال زندانیان بحث و گفتگو بعمل آمد. دو طرف توافق نمودند که باید کمیسیون مشترک در مدیریت مرزی فعال شود. مسئولیت این کمیسیون مشترک بر عهده معاون ارشد وزیر افغانستان و وزیر کشور از سمت پاکستان خواهد بود. دو طرف همچنین بر ایجاد همکاری نزدیک برای بهبود سیستم ویزا برای تسهیل مسافران واقعی میان هر دو کشور توافق نمودند.</p>		
<p>(۱) روسای استخباراتی پاکستان و افغانستان در جلسه اجلاس سران سه گانه در فروردی ۲۰۱۳ در لندن شرکت داشتند. (۲) مسئول ستاد عملیات نظامی پاکستان و افغانستان در ۴ ژوئیه ۲۰۱۴م در شهر اسلام آباد ملاقات کردند. در این ملاقات دو طرف بر ایجاد روابط نزدیک جهت جلوگیری از سوء تفاهم ها در آینده که موجب لطمہ وارد شدن به روابط دوجانبه میان دو کشور شده است، توافق نمودند. هر دو طرف تأکید کردند که هرگز اجازه نداده خواهد شد که خاک خود بر علیه دیگری مورد استفاده قرار گیرد.</p>	سهیم شدن و همکاری در اطلاعات استخباراتی	۱۶
<p>(۱) پاکستان به تاجران افغان ویزای بلند مدت اعطاء می کند. در دیدار وزراء مالیه دو کشور</p>	آزاد نمودن صدور ویزا	۱۷

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات کفتگو های اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

در ۱۳ نوامبر ۲۰۱۴م، وزیر مالیه افغانستان توافق کرد که ویزای بلند مدت با مجوز ورود چندین باره به تجار و کارگران پاکستانی صادر خواهد شد.		
(۱) در هشتمین اجلاس کمیسیون مشترک اقتصادی پاکستان و افغانستان که در جنوری ۲۰۱۲ در اسلام آباد برگزار شد، تکمیل کار در پروژکت های اعماری با کمک مالی پاکستان انجام شود. (۲) نهمین جلسه کمیسیون مشترک اقتصادی در ماه فوریه ۲۰۱۴م در کابل برگزار شد. در این نشست دو طرف به بحث و بررسی تجارت و مسائل اقتصادی از جمله مشارکت پاکستان در توسعه و بازسازی افغانستان پرداختند. کمیسیون مشترک اقتصادی دو کشور به منظور افزایش تجارت دوجانبه توافق نمود. وزیر دارایی پاکستان نیز در این نشست از سرگیری حمایت های پاکستان در توسعه جاده سازی دوگانه تورخم - جلال آباد و مرکز کلیه نیشنتر را اعلام کرد. (۳) در ۳۰ نوامبر ۲۰۱۳ توافق شد که جهت اتصال بیشتر بزرگراهی از پیشاور تا کابل و خطوط راه آهن میان پیشاور و جلال آباد و چمن و سپنبولدک راه اندازی شود.	گسترش شبکه ارتباطات: سفر هوایی، جاده ای و شبکه ریل(کابل تا پیشاور)، و خط تلفن	۱۸
(۱) پروگرام های مبادله خبرنگاران به طور عموم توسط چندین سازمان انجام می شود.	تسهیلات مبادلات رسانه ای(الکترونیک و مطبوعات)	۱۹
(۱) پاکستان ۳۰۰۰ بورس تحصیلی به دانشجویان افغانی	حمایت بیشتر و دادن تسهیلات به دانشجویان افغان	۲۰

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر 2014 میلادی

<p>برای تحصیل در موسسات آموزشی عالی پاکستان را پیشنهاد کرده است.</p> <p>۶۰۰ کمک هزینه تحصیلی در حال در طول ۲۰۱۴ به دانش آموزان افغان فراهم شده است.</p> <p>(۲) پاکستان به چند پروژکت ساختن درس گاهها در افغانستان کمک مالی فراهم کرده است که شامل مدرسه رحمان بابا، فاکولته مهندسی لیاقت علی خان در پوہنټون بلخ، کارشناسی ارشد سرسید در فاکولته علوم پوہنټون ننگرهار جلال آباد و فاکولته علامه اقبال دروس ادبی در پوہنټون کابل می شود.</p>		
	بانک های مرکزی پاکستان و افغانستان باید کمیته سوم باسل را برای نظارت بر بانک ها به خصوص برای پول شوی و کمک مالی تروریست ها را پیگیری کند.	۲۱
<p>(۱) خاتمه اخذ ویزا برای اعضای پارلمان های دو کشور کشورهای عضو سارک وجود دارد که تحت پروگرام معافیت ویزای سارک می باشد (هر دو کشور پاکستان و افغانستان عضو سارک می باشند)</p>	خاتمه اخذ ویزا برای اعضای پارلمان های دو کشور	۲۲
<p>(۱) مسئله خاتمه مالیات مضاعف در طول سفر وزراء خارجه دو کشور در ۱۳ نوامبر ۲۰۱۴ مورد گفتگو قرار گرفت.</p>	سرمایه گذاران پاکستان و افغانستان و تاجران باید تسهیلات متقابل در دیگر کشور را برای مستحکم کردن تجارت دریافت نمایند.	۲۳
<p>(۱) پاکستان میزبان حدود سه میلیون مهاجر و پناهنده افغان می باشد. در سال ۲۰۱۳م هیئت دولت سیاستی جدید برای افزایش مدت اقامت این پناهندگان تا ۳۱ دسامبر ۲۰۱۵م را صادر کرد. این اقدام برای ایجاد فرصت مناسب و بازگردانی با افتخار و</p>	بازگشت فوری مهاجرین افغانی از پاکستان به افغانستان با احترام و آبرو	۲۴

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتوگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

<p>داوطلبانه این مهاجرین بود. ۲) دولت جدید افغانستان تمایل خود را به بازگرداندن پناهندگان خود به کشورش را نشان داده است. در سخنرانی در مراسم تحلیف خود در ۲۹ سپتامبر ۲۰۱۴م رئیس جمهور افغانستان آقای اشرف غنی عزم دولت خود را برای حمایت از ۵ میلیون مهاجر خود را اعلام کرد.</p>		
<p>(۱) اگر چه هیچ قرارداد رسمی استرداد بین دو کشور وجود ندارد، پاکستان در اواسط نومبر ۲۰۱۲ نه رهبر طالبان سطح میانه را به در خواست شورای عالی صلح افغانستان آزاد نمود. (۲) تلاش ها برای ایجاد کمیسیونی مشترک برای تبادل زندانیان در حال انجام است.</p>	<p>دو کشور باید یک قرارداد استرداد جنایت کاران ساکن هر دو طرف را امضاء نمایند.</p>	۲۵
<p>(۱) یک سری بازی کریکت بین تیم کریکت افغانستان و تیم الف پاکستان در ۲۰۱۱ در پاکستان انجام شدیه علاوه آن تیم کریکت افغان در دیگر موقع در بازی کریکت در پاکستان شرکت نمود. (۲) تیم کریکت افغانستان اولین بازی از سری T20 را در ۸ دسامبر ۲۰۱۳ با پاکستان در دبی انجام داد. (۳) در طول سفر آقای اشرف غنی رئیس جمهوری افغانستان به پاکستان مسابقه دوستانه کریکت در ۱۶ نوامبر ۲۰۱۴م در اسلام آباد میان تیم های دو کشور برگزار شد.</p>	<p>توسعه بازی کریکت راهی برای گسترش بهتر تماس مردم با مردم</p>	۲۶
<p>(۱) پاکستان از طرف افغان در خواست می کند تا مسئله آب را مورد گفتگو قرار بدهد. افغانستان</p>	<p>پیش نویس یک پیمان سهیم شدن آب، این پیمان باید توسط پارلمان های دو کشور مورد تایید قرار گیرد.</p>	۲۷

در اول خواهان آن است تا سیاست ملی آب را تدوین نماید.		
<p>(۱) یک سند سه گانه برای میکانیزم هماهنگی نزدیک مرزها در ۱۹ جولائی ۲۰۱۲ در کابل بین افغانستان، پاکستان و ایساф به امضاء رسید.</p> <p>(۲) مدیر عمومی عملیات نظامی پاکستان و افغانستان در ۳ اکتبر ۲۰۱۲ با هم دیدار کردند.</p> <p>(۳) یک هیئت از فرماندهان ارتش افغانستان به ریاست ژنرال افضل امان سرپرست عملیاتی ارتش با ژنرال اشراق ندیم احمد هم منصب پاکستانی خود ملاقات نموده و در زمینه افزایش همکاری نظامی در مرزها گفتگو نمود.</p> <p>(۴) یک هیئت بلند پایه هشت عضوی از ارتش افغانستان وارد اسلام آباد شد و در ۳ ژوئیه ۲۰۱۴م از مقر ارتش این کشور بازدید بعمل آورد. ریاست این هیئت افغان که شامل اعضاي شورای امنيت ملی افغانستان، مسئولین استخباراتی و پلیس مرزی آن کشور بود، بر عهد سرلشکر افضل امان مسئول عملیات نظامی ارتش بود. در این ملاقات آقای سرلشکر امیر ریاض مسئول عملیات نظامی پاکستان حضور یافت. در این مذاکرات موضوع بمباران مرزی، پناهنه شدن تروریستها در ولایات کنر و نورستان و حمله به روستای مرزی پاکستان و پست های امنیتی مورد گفتگو قرار گرفت. در این نشست که در</p>	۲۸	

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات کفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

فضایی صمیمی و حرفة ای برگزار شد، بر ایجاد مکانیسم قوی هماهنگ در امور مرزی میان دو طرف توافق بعمل آمد. ۵) دو طرف به دنبال همکاری های امنیتی در امتداد مرزها می باشند.		
(۱) روسای جمهوری پاکستان و افغانستان به تشکیل یک کمیسیون مشترک زندانیان در طول سفر رئیس جمهور اسبق آقای کرزئی به پاکستان در ۱۰ و ۱۱ جون ۲۰۱۱ توافق کردند. (۲) در طول سفر وزیر خارجه اسبق افغان در ۳۰ نومبر ۲۰۱۲ دو طرف به عملیاتی نمودن این کمیسیون توافق کردند. (۳) دولت افغانستان در ۷ سپتامبر ۲۰۱۴م دو تن از بزرگان باقی مانده از قبیله موسی خیل از ۲۹ تن را که توسط نیروهای امنیتی افغان در ولایت پکتیکا در ۲۵ اوت ۲۰۱۴م دستگیر شده بودند را به مقامات پاکستانی تحويل دادند. (۴) تلاش ها برای تسريع عملیاتی نمودن کمیسیون مشترک زندانیان ادامه دارد.	تشکیل یک کمیسیون برای زندانیان که در مبادله آن زندانیان کمک کند که دست به جنایات بزرگ نزدیک باشند.	۲۹
(۱) یک قرارداد بین دولت های پاکستان و افغانستان برای همکاری در زمینه توریستی در ۲۳ مارچ ۲۰۰۵ به امضاء رسید. این یادداشت تفاهم برای پنج سال اعتبار داشت و برای همین مدت تجدید می گردد. (۲) یک پیش نویس توافق بین پاکستان و افغانستان در زمینه کلتور و هنر در حال مذاکره می باشد.	مبادله جوانان و کلتوری آسان شود.	۳۰

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات گفتگوهای اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

<p>(۱) دکتر رنگین دادرف سپنتا مشاور اسبق امنیت ملی افغانستان در ۲۶ ژوئن ۲۰۱۴م با آقای سرتاج عزیز مشاور امنیت ملی پاکستان در اسلام آباد ملاقات کرد. دو طرف در این ملاقات تروریسم را دشمن مشترک دانسته و آمادگی خود را برای ایجاد همکاری و هماهنگی نزدیک در سطح سازمانی برای مقابله با این تهدید را اعلام کردند. در این زمینه دو طرف بر ایجاد گروه کاری مشترک امنیتی به ریاست مشترک معاون وزیر خارجه و یا خود وزراء خارجه و شامل اعضای نهادهای امنیتی مربوطه توافق نمودند. آنان همچنین بر برگزاری نشست مقامات مربوطه خود در زمینه افزایش هماهنگی امنیتی در ۳ ژوئیه ۲۰۱۴م توافق نمودند.</p> <p>(۲) در دیدار با رئیس جمهور آقای اشرف، نخست وزیر پاکستان بر عزم این کشور برای مبارزه با تروریسم و افراط گرایی تاکید ورزید. نخست وزیر در این ملاقات به بارزنمایی نتایج مثبت بدست آمده از عملیات نظامی ضرب عصب پرداخت.</p> <p>وی همچنین بر همکاری دو جانبه برای مقابله با چالش های امنیتی مشترک میان دو کشور پافشاری نمود.</p>	<p>دولت ها باید با ایفا نمودن نقش مثبت بر علیه تروریسم و تلاش برای دستیابی صلح تلاش کنند. به منظور دستیابی سناریو مطلوب پس از ۲۰۱۴، هر دو کشور باید در کنار هم برای بدست اوری صلح و ثبات منطقه تلاش نمایند.</p>
<p>(۱) دو کشور در پروژه های مختلف انرژی و اتصال از جمله احداث سدها، خطوط راه آهن و جاده ها و زیرساخت ها منطقه</p>	<p>ارتباط با یکدیگر، منطقه و جهان، استفاده از پتانسیل اقتصادی کامل موجب فعالیت مردم خواهد شد.</p>

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات کفتگو های اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر 2014 میلادی

ای همکاری خود را آغاز نموده اند. ۲) پاکستان از افغانستان برای گسترش APTTA به تاجیکستان در خواست نموده اند. هنوز پاسخی از طرف افغانستان نیامده است. فعالیت های پیشرفتی در زمینه پروژه های CASA 1000 و پروژه خط لوله گاز TAPI آغاز شده است. هر دو طرف بر پرداخت ۱.۲۵ درصد از برق CASA 1000 را بعنوان هزینه ترانزیت توافق کرده اند. دو کشور همچنین در برنامه CBM زیرساختاری منطقه ای که تحت چهار چوب پروسه استانبول برگزار شد، حضور یافتهند.	
--	--

ضمائر

**ضمیمه A: بیانیه مشترک دور چهارم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان،
۳۰-۲۹ مارس ۲۰۱۱ م، اسلام آباد، پاکستان**

اعلامیه مشترک

(طبق توافق با روسای مشترک و شرکت کنندگان که در پایان گفتگوها به رسانه ها داده شد.)

اعضای پارلمان از هر دو کشور پاکستان و افغانستان در ۲۹ مارچ ۲۰۱۱ در اسلام آباد با هم دیدار و در موارد مهم که به روابط بین دو کشور همسایه و اسلامی اثر می گذارد، گفتگوهایی را انجام دادند.

یک هیئت ۲۰ عضوی پارلمان افغانستان وابسته به مشیرانوچرگه و ولسوی جرجه مذاکرات مفصلی با هم منصبان پاکستانی خود در موارد مورد علاقه دو جانبی از جمله تروریسم، تجارت ترانزیت پاکستان و افغانستان و نقش رسانه ها در نزدیک آوردن دو کشور به یکدیگر گفتگو نمودند.

هیئت هایی از هر دو طرف به انجام کوشش های مشترک برای مقابله با تروریسم که نه تنها موجبات مرگ و نابودی در منطقه فراهم آورده، بلکه آن را یک مانع کلان در انکشاف هر دو کشور پاکستان و افغانستان می باشد، تاکید کردند. آنان همکاری پارلمان های یکدیگر برای توجه به مشکلات دولتهای مطبوع خود که توسط طرف دیگر برای تداوی آن شناسی شود را خواستار شدند و با این طبق فکر آنها در نزدیک آوردن دو کشور کمک شایانی خواهد کرد. دو طرف به لزوم تشکیل یک کمیسیون مشترک که از قبل وجود دارد، مشکلات بین آنها را شناسایی کند و هدف از این کمیسیون یافتن حل مشکلات خواهد بود تا روابط برادرانه بین دو کشور همسایه مستحکم تر گردد.

اعضای پارلمان ها احساس داشتند که سازمان ها استخباراتی منافع انفرادی خود را دنبال می کنند در حالی که تروریسم یک دشمن مشترک بوده که به عملیات جمعی توسط سازمان ها استخباراتی دو کشور احتیاج دارد.

اعضای پارلمان ها از تاخیر زیاد برای تحریص اجناس تحت تجارت ترانزیت افغان که موجب زیان مالی می شود، نگرانی خود را ابراز کردند. آنها به یافتن یک حل برای این مشکل دیرینه با بهبود روابط تجاری بین دو کشور توافق نمودند. اعضای پارلمان ها به لزوم اهمیت رسانه ها در تغییر افکار عامه را احساس نموده و گفته شد رسانه ها می توانند یک نقش مثبت در خاتمه عدم اعتماد ایفاء نمایند که متساقنه هنوز هم بین مردم دو کشور وجود دارد.

دو طرف به برگزاری دور بعدی گفتگوها در ماه مئی ۲۰۱۱ در کابل توافق کردند.

**ضمیمه B: بیانیه مشترک دور پنجم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان،
۳۰-۲۹ مه ۲۰۱۱، کابل، افغانستان**

اعلامیه مشترک

دوره پنجم مذاکرات میان اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان در ۲۹ و ۳۰ مه ۲۰۱۱ میلادی در کابل افغانستان برگزار شد. این دور از مذاکرات در فضایی صادقانه برگزار شد و هر دو طرف به این امر پافشاری نمودند که هر دو کشور قربانی تروریسم هستند و برای مبارزه با این معضل نیاز است که هر دو کشور در کنار هم تلاش نمایند.

اعضای پارلمان ها به ضرورت تداوم گفتوگوها در مورد مسائل حساس و مورد نگرانی حمایت کردند و توافق شد که گفتوگو و دیپلوماسی باید از طریق کانالهای پارلمانی و دیپلوماتیک انجام شود و نه از طریق رسانه های ارتباط جمعی.

اعضای پارلمان ها از ابتکارات دیپلوماتیک انجام شده توسط دو کشور در گذشته، نه چندان دور تمجید کرده و آن را به رسمیت شناختند که موجب بهبود روابط شده است. آنها به این امر تاکید کردند مشکلات و عدم اعتماد در روابط باید از طریق مذاکرات دو جانبی بدون نیاز به میان جگری خارجی به جلو رود. اعضای پارلمانها به ضرورت ثبات در پاکستان به مفاد افغانستان در حالی که ثبات در افغانستان به مفاد پاکستان است، تاکید کردند. آنها توافق کردند که هر دو کشور باید به یافتن حل سیاسی مسائل در پیش پا فشاری کنند.

اعضای پارلمان های دو کشور توافق کردند که به هیچ عنوان مداخلت کشور سومی را در منطقه چه در زمان حال و چه پس از خروج نیروهای بین المللی از منطقه، اجازه داده نخواهد شد. اعضای پارلمان ها توافق کردند که با خروج قوای رزمی آمریکا و ناتو از افغانستان برای هر دو کشور مشکلاتی را به همراه دارد و لازم است دو کشور برای رفع مشکلات به موقع با باهم همکاری نمایند.

اعضای پارلمان ها گفتند دهشت افکنی مشکل بزرگی برای هر دو کشور و روابط دو جانبی می باشد. هر دو کشور باید با همکاری مشترک دشمن را ریشه کن و خنثی نمایند. هر کس که در افغانستان مسئول و قایع تروریستی در پاکستان باشد، باید توسط دولت افغانستان جلوگیر شود و این وظیفه پاکستان نیز خواهد بود.

اعضای پارلمان های دو کشور از کشورهای خود خواستند که برای حفاظت از تجارت و تاجران دو کشور اقدامات لازم را صورت دهند. اعضای پارلمان های دو کشور تاکید نمودند که از تمامی فعالیتها برای پروسه صلح و ثبات در افغانستان، در گفتوگو با مخالفین دولت، حمایت به عمل خواهد آمد.

به این امر اعضای پارلمان دو کشور تاکید کردند که مسائل حساس مورد مذاکره قرار گیرد و قرار دادهای امضاء شود. و بعد از توافق و امضاء این قرار داد ها باید مورد تایید و اجرا قرار گیرد. اعضای پارلمان ها از قرار داد بین دو کشور برای تشکیل و عملیاتی کردن کمیسیون مشترک برای افراد بندی در زندان ها استقبال کردند و تاکید شد که هر دو کشور باید قرار داد استرداد جنایت کاران هر دو کشور را به طور عاجل امضاء کنند.

اعضای پارلمان ها توسعه جهان گردی میان دو کشور را خواستار گردیدند. اعضای پارلمان ها از افغانستان و پاکستان از سهیم شدن اخیر پیش نویس میان دو کشور برای قرار داد شرکت پیشنهادی استقبال و نهایی کردن فوری و امضاء آن را در خواست کردند. اعضای پارلمان ها از افغانستان و پاکستان به این توافق رسیدند که یک انتخابات آزاد و شفاف می تواند امکانات زیادی ایجاد نماید تا دارندگان نقش در امور کشور در آن شامل شوند.

اعضای پارلمان دو کشور به ضرورت گسترش و توسعه خاتمه ویزا بین دو کشور تاکید کردند. این ایده می تواند در مرحله اول با اختتام ویزا برای افراد دیپلمات و تاجران آغاز گردد و با گذشت زمان و مراحل بعدی این ایده برای تمامی مردم دو کشور صورت پذیرد و طرف بر این امر تاکید نمودند که برای دانش آموزان و دانشجویان افغان در پاکستان، باید موقع حمایتی، امکانات و احیاء نمودن موقع بهتر از طریق بورسیه دانشجویی، بالا بردن صلاحیت این افراد و ساختن ایده ها و قابلیت آنان، فراهم شود.

دو طرف تاکید کردند که نمایندگان مردم از هر دو کشور باید برای گسترش روابط نقش اصلی داشته باشند و اعضای پارلمان هر دو کشور باید عملکرد پارلمان های مربوطه را مورد ارزیابی قرار دهند. اعضای پارلمان ها، اکتشاف ابعاد چند جانبی در روابط بین دو کشور از جمله افزایش امکانات اقتصادی برای مردم، تجارت دو جانبه، تحصیلات و پروگرام های مبادله ای جوانان و استادان را خواستار شدند.

ضمن بررسی پیشرفت ها در اجرای پیشنهادات مذاکرات قبلی پارلمانی دو کشور، اعضای پارلمان دو کشور نظر دادند تحولات اطمینان بخش در سطح رسمی انجام شده اما خواهان هم آهنگی متداوم و دنبال کردن آن در این مورد هستند.

اعضای پارلمان افغانستان از میزبانی یک تعداد زیاد مهاجرین افغان تمجید کردند و آنها همکاری دو کشور برای بازگشت رضاکارانه و آبرومندانه و فوری مهاجرین افغانی از پاکستان به افغانستان تذکر دادند.

اعضای پارلمان ها نمایندگی مناسب احزاب سیاسی، مناطق را همان طور که در پارلمان های دو کشور در گفتگوهای پارلمانی عنوان شد، خواستار گردیدند. اعضای هئیت دولتی میان دو پارلمان باید نقش اساسی را در خاتمه فضای بی اعتمادی میان دو کشور برادر را ایفاء نمایند.

اعضای پارلمان های دو کشور مشوره دادند که در مذاکرات آینده در مورد مشکلات پس از خروج نیروهای بین المللی و آمریکا از افغانستان، پروسه صلح و ثبات افغانستان، برنامه ها و راهکارهای افزایش تجارت میان دو کشور، آموزش و پژوهش، اندراج معاهده های آبی میان دو کشور، مدیریت مرزی و رفع مشکلات مرزی که باعث فضای بی اعتمادی شده است، گفتگو شود.

اعضای پارلمان ها به این توافق رسیدند که گروههای دولتی پارلمانی و PILDAT باید یک کمیته فرعی اعضای پارلمان های دو کشور را تشکیل دهند تا برای مذاکرات آینده و اجرای پیشنهادات مطرح شده در مذاکرات پارلمانی بین دو کشور فعالیت کند.

اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان به این توافق رسیدند که با پایان گفتگوهای اعلامیه مشترک را با پارلمان ها و وزارت خارجه پاکستان و افغانستان سهیم شوند.

**ضمیمه C: بیانیه مشترک دور ششم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان،
۲۰۱۱ دسامبر ۳۱ مارچ ۲۰۱۱ و ۳۰ مئی ۲۰۱۱ در اسلام آباد، پاکستان**

اعلامیه مشترک

اعضای پارلمان از هر دو کشور پاکستان و افغانستان از ۲۰ تا ۲۱ دسامبر ۲۰۱۱ در اسلام آباد برگزار شد. محور این مذاکرات دو روزه توجه به پیشرفت های حاصله در پیشنهادات دو دوره گفتگوهای پارلمانی (۲۹ تا ۳۱ مارچ ۲۰۱۱ و ۲۹ و ۳۰ مئی ۲۰۱۱ در اسلام آباد و کابل) بود.

تجارت ترانزیت افغان، سفر و تجارت بین پاکستان و افغانستان، امکانات سرمایه گذاری توسط سرمایه گذاران دو کشور و امکانات روابط پاکستان و افغانستان بعد از انخلاء قوای ناتو/آمریکا از افغانستان موضوعات زیر بحث در این دور مذاکرات بودند.

اعضای پارلمان ها از هر دو طرف بسرعت بخشنیدن پروسه به پیشنهاداتی که توسط دولت های مطبوع خود به طور کامل به رسمیت شناخته شود، توافق کردند و تضمین نمودند که تمامی این پیشنهادات که بعد از گفتگوها با هم تایین گردد در پارلمان های مربوطه شامل مجالس سنا و ملی پاکستان و مشیرانو جرگه و ولوسی جرگه افغانستان مطرح و مورد بحث قرار گیرد. تفصیل پیشنهادات سه دور مذاکرات در پایان این اعلامیه درج و برای ارائه در پارلمان های پاکستان و افغانستان تنها مسئولیت اعضای پارلمان های شریک در این گفتگوها و تحت راهنمایی روسای مشترک گفتگوهای پارلمانی خواهد بود. اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان به ادامه پروسه تماس با هم برای هر پیشنهادی که نمایانگر سیاست های پاکستان و افغانستان توافق کردن.

اعضای پارلمان ها به این توافق رسیدند که تجارت بین پاکستان و افغانستان برای بالا بردن سطح روابط دو جانبه و اسطوار کردن پل های دوستی بین دوکشور لازم است. چند مشکلات تخفیکی در اجرای قرارداد تجارت پاکستان و افغانستان مانند ضمانت های بیمه ای باید با توافق دو جانبه هر دو کشور حل گردد. اعضای پارلمان ها از هر دو کشور بر این اعتقاد بودند که APTTA باید فراتر از افغانستان به کشورهای آسیای مرکزی توسعه داده شود. تجارت بین دو کشور با فراهمی امکانات جالب به سرمایه گذاران دو طرف گسترش یابد. شیوه های نادرست در تجارت باید طوری حل شود که سرمایه گذاران خوب در دو کشور از آنها حفاظت شود.

اعضای پارلمان ها از پاکستان و افغانستان به یک میکانیزمی برای بهبود روابط اقتصادی بین دو کشور توافق کردند و به لزوم اختیار نمودن راهی تاکید کردند که شراکت پاکستان در بازسازی افغانستان تشویق شود. آنها همچنین به این توافق رسیدند که به پروژکت های زیر ساختاری که مناطق مرزی دو کشور را با هم مربوط می سازد برای توسعه اقتصادی توجه داده شود. بهتر

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات کفتگو های اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر 2014 میلادی

نمودن جاده جلال آباد - پیشاور یکی از پروژکت های با اولویت در این مورد است. آنها به این توافق دست یافتند که محیط موجود مساعد منطقه ای برای همکاری اقتصادی جامعه جهانی با پاکستان و افغانستان استفاده شود.

**ضمیمه D: بیانیه مشترک دور هفتم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان،
۱۱-۱۲ دسامبر ۲۰۱۲ م، اسلام آباد، پاکستان**

اعلامیه مشترک

اعضای پارلمانها از افغانستان و پاکستان از ۱۱ تا ۱۲ دسامبر ۲۰۱۲ در اسلام آباد پاکستان برای انجام هفتمین دور مذاکرات اعضای پارلمان دو کشور با هم دیدار کردند.

اعضای پارلمان ها به ضرورت تداوم گفتوگوها در مورد مسائل حساس و مورد نگرانی حمایت کردند و توافق شد که گفتوگو و دیپلوماسی باید از طریق کانالهای پارلمانی و دیپلماتیک انجام شود و نه از طریق رسانه های ارتباط جمعی.

اعضای پارلمان ها از ابتکارات دیپلماتیک انجام شده توسط دو کشور در گذشته، نه چندان دور تمجید کرده و آن را به رسمیت شناختند که موجب بهبود روابط شده است. آنها به این امر تاکید کردند مشکلات و عدم اعتماد در روابط باید از طریق مذاکرات دو جانبی بدون نیاز به میان جگری خارجی به جلو رود. اعضای پارلمانها به ضرورت ثبات در پاکستان به مفاد افغانستان در حالی که ثبات در افغانستان به مفاد پاکستان است، تاکید کردند. آنها توافق کردند که هر دو کشور باید به یافتن حل سیاسی مسائل در پیش پا فشاری کنند.

اعضای پارلمان ها توافق کردند که با خروج قوای رزمی آمریکا و ناتو از افغانستان برای هر دو کشور مشکلاتی را به همراه دارد و لازم است دو کشور برای رفع مشکلات به موقع با باهم همکاری نمایند.

اعضای پارلمان های دو کشور توافق کردند که به هیچ عنوان مداخلت کشور سومی را در منطقه چه در زمان حال و چه پس از خروج نیروهای بین المللی از منطقه، اجازه داده نخواهد شد.

اعضای پارلمان ها گفتند دهشت افکنی مشکل بزرگی برای هر دو کشور و روابط دو جانبی می باشد. هر دو کشور باید با همکاری مشترک دشمن را ریشه کن و خنثی نمایند. هر کس که در افغانستان مسئول وقایع تروریستی در پاکستان باشد، باید توسط دولت افغانستان جلوگیر شود و این وظیفه پاکستان نیز خواهد بود.

اعضای پارلمان های دو کشور تاکید نمودند که از تمامی فعالیتها برای پروسه صلح و ثبات در افغانستان، در گفتوگو با مخالفین دولت، حمایت به عمل خواهد آمد.

اعضای پارلمان های دو کشور از کشورهای خود خواستند که برای حفاظت از تجارت و تاجران دو کشور اقدامات لازم را صورت دهند.

اعضای پارلمان ها از افغانستان و پاکستان به این توافق رسیدند که یک انتخابات آزاد و شفاف می تواند امکانات زیادی ایجاد نماید تا دارندگان نقش در امور کشور در آن شامل شوند.

اعضای پارلمان ها توسعه جهان گردی میان دو کشور را خواستار گردیدند.

اعضای پارلمان ها از افغانستان و پاکستان از سهیم شدن اخیر پیش نویس میان دو کشور برای قرار داد شرکت پیشنهادی استقبال و نهایی کردن فوری و امضاء آن را در خواست کردند.

اعضای پارلمان ها از قرار داد بین دو کشور برای تشکیل و عملیاتی کردن کمیسیون مشترک برای افراد بندی در زندان ها استقبال کردند و تاکید شد که هر دو کشور باید قرار داد استرداد جنایت کاران هر دو کشور را به طور عاجل امضاء کنند.

به این امر اعضای پارلمان دو کشور تاکید کردند که مسائل حساس مورد مذاکره قرار گیرد و قرار دادهای امضاء شود. و بعد از توافق و امضاء این قرار داد ها باید مورد تایید و اجرا قرار گیرد.

دو طرف تاکید کردند که نمایندگان مردم از هر دو کشور باید برای گسترش روابط نقش اصلی داشته باشند و اعضای پارلمان هر دو کشور باید عملکرد پارلمان های مربوطه را مورد ارزیابی قرار دهند.

اعضای پارلمان ها، اکتشاف ابعاد چند جانبی در روابط بین دو کشور از جمله افزایش امکانات اقتصادی برای مردم، تجارت دو جانبی، تحصیلات و پروگرام های مبادله ای جوانان و استادان را خواستار شدند.

دو طرف بر این امر تاکید نمودند که برای دانش آموزان و دانشجویان افغان در پاکستان، باید موقع حمایتی، امکانات و احیاء نمودن موقع بهتر از طریق بورسیه دانشجویی، بالا بردن صلاحیت این افراد و ساختن ایده ها و قابلیت آنان، فراهم شود.

اعضای پارلمان دو کشور به ضرورت گسترش و توسعه خاتمه ویزا بین دو کشور تاکید کردند. این ایده می تواند در مرحله اول با اختتام ویزا برای افراد دیپلومات و تاجران آغاز گردد و با گذشت زمان و مراحل بعدی این ایده برای تمامی مردم دو کشور صورت پذیرد.

اعضای پارلمان افغانستان از میزبانی پاکستان و میزبانی یک تعداد زیاد مهاجرین افغان تمجید کردند و آنها همکاری دو کشور برای بازگشت رضاکارانه و آبرومندانه و فوری مهاجرین افغانی از پاکستان به افغانستان تذکر دادند.

برای ایجاد یک پارلمان آسیای جنوبی در مثل پارلمان اتحادیه اروپا، اعضای پارلمان ها از دولت ها مطبوع خود برای آغاز پیشنهادات را عنوان کردند.

ضمن بررسی پیشرفت ها در اجرای پیشنهادات مذکرات قبلی پارلمانی دو کشور، اعضای پارلمان دو کشور نظر دادند تحولات اطمینان بخش در سطح رسمی انجام شده اما خواهان هم آهنگی متداوم و دنبال کردن آن در این مورد هستند.

اعضای پارلمان ها به این توافق رسیدند که گروههای دوستی پارلمانی و PILDAT باید یک کمیته فرعی اعضای پارلمان های دو کشور را تشکیل دهند تا برای مذکرات آینده و اجرای پیشنهادات مطرح شده در مذکرات پارلمانی بین دو کشور فعالیت کند.

اعضای پارلمان ها نمایندگی مناسب احزاب سیاسی، مناطق را همان طور که در پارلمان های دو کشور در گفتوگوهای پارلمانی عنوان شد، خواستار گردیدند.

اعضای هئیت دوستی میان دو پارلمان باید نقش اساسی را در خاتمه فضای بی اعتمادی میان دو کشور برادر را ایفاء نمایند.

اعضای پارلمان ها اجرای فوری پیشنهادات ششمین دوره مذکرات پاکستان و افغانستان را خواستار شدند که چند نکات مهم در ذیل است:

- ✓ خاتمه نگرانی ها در مورد وجود پایگاههای تروریستی در هر دو کشور
- ✓ کنترول مؤثر از رشد و تولید مواد مخدر که موجب کمک مالی تروریست ها و گسترش تروریزم در منطقه شده است.
- ✓ توسعه مدیریت امنیت مرزی
- ✓ اصلاحات در بانک داری برای جلوگیری از پولشوئی برای ختم کمک های مالی به تروریستان
- ✓ هماهنگی بیشتر بین قوای عسکری و آژانس های امنیتی دو کشور
- ✓ مکانیزم مؤثر برای اجرای پروگرام های سازمان های غیر دولتی در هر دو کشور

✓ تسهیلات و توسعه شبکه های ارتباط از جمله جاده، ریل، سفر هوایی، تلفن و تجارت

✓ تسهیلات برای همکاری رسانه های ارتباط جمعی و مبادله ای اطلاعات مطبوعاتی و الکترونیک بین دو کشور با کمک هر دو کشور و یک شبکه رسانه های آزاد برای عملیات در هر دو کشور

اعضای پارلمان های دو کشور مشوره دادند که در مذاکرات آینده در مورد مشکلات پس از خروج نیروهای بین المللی و آمریکا از افغانستان، پروسه صلح و ثبات افغانستان، برنامه ها و راهکارهای افزایش تجارت میان دو کشور، آموزش و پرورش، اندراج معاهده های آبی میان دو کشور، مدیریت مرزی و رفع مشکلات مرزی که باعث فضای بی اعتمادی شده است، گفتوگو شود.

اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان به این توافق رسیدند که با پایان گفتوگوها اعلامیه مشترک را با پارلمان ها و وزارت خارجه پاکستان و افغانستان سهیم شوند.

معاون سرپرست هئیت افغان شاغلیسناتور عبدالولی راجی عضوی مشیرانو جرگه، شاغلی میرویس یاسینی عضو پارلمان ملی افغانستان، اعضای دیگر هئیت افغانستان که در جلسه شرکت داشتند سناتور احمد معاون، سناتور بهرام خان سمکانی، سناتور باز محمد زرمتی، سناتور محمد امین سافی، سناتور نثار احمد حارث، شاغلی عبد الغفار قائل، شاغلی عبد اللطیف پدرام، شاغلی امیر محمد یار، شاغلی محمود خان سلیمان خیل، شاغلی قدرت الله ذکی، شاغلی سخی مشوانی و شاغلی سید اسحاق گیلانی.

اعضای مجلس ملی پاکستان به همراه حزب: شاغلی فیصل کریم کندی(معاون رئیس مجلس ملی)، سناتور محمد جهانگیر بدر(عضو ارشد سنای)، سناتور راجه ظفر الحق(رهبر ارشد مسلم لیگ شاخه نواز و رئیس کمیته فرعی برای صنایع و تولیدات مجلس سنای)، سناتور حاجی محمد علی(معاون رئیس ارشد حزب عوامی ملی و رئیس کمیته فرعی سنای برای امور خارجه)، سناتور فرحت الله بابر(حزب مردم خیرپختنخواه)، سناتور حاصل خان بزنجو(حزب ملی بلوجستان)، سناتور عبدالنبی بنگش(حزب ملی عوامی خیرپختنخواه)، سناتور امر جیت(حزب ملی عوامی خیرپختنخواه)، سناتور محمد صالح شاه قریشی(فاتا)، سناتور نجمہ حمید، نجم الحسن(فاتا)، سناتور نزهت صادق(پنجاب)، مسلم لیگ شاخه نواز)، سناتور سعیده اقبال(اسلام آباد)، شاغلی عبدالقدیر خائزاده(نماینده مجلس ملی)، شاغلی عبدالرشید کوڈل(نماینده مجلس ملی)،

گزارش پیشرفت کار

حیثیت اجرای پیشنهادات کفتگو های اعضای پارلمانهای پاکستان و افغانستان از سال ۲۰۰۸ م

دسامبر ۲۰۱۴ میلادی

شاغلی آصف حسین(نماينده مجلس ملي)، خانم عمرانه سعید(نماينده مجلس ملي)، خانم جميله گيلاني(نماينده مجلس ملي)، دكتور محمد ايوب شيخ(نماينده مجلس ملي)، شاغلی محمد رihan هاشمي(نماينده مجلس ملي)، شاغلی نصیر بوتا(نماينده مجلس ملي)، خانم غديسيه ارشد(نماينده مجلس ملي)، شاغلی رياض فتانه(نماينده مجلس ملي)، خانم سيما ارشد خان(نماينده مجلس ملي)، خانم شگفته صادق(نماينده مجلس ملي)، خانم شيرين ارشد خان(نماينده مجلس ملي)، خانم تسنيم صديقي(نماينده مجلس ملي)، خانم طاهره اورنگزيب(نماينده مجلس ملي) و خانم سائره افضل تارر(عضو مجلس ملي از حافظ آباد ولايت پنجاب، حزب مسلم ليگ شاخه نواز).

ضمیمه E: بیانیه مشترک دور نهم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان،

۲۴-۲۵ سپتامبر ۱۳۹۲م، اسلام آباد، پاکستان

اعلامیه مشترک

۱. نهمین دور نشست اعضای پارلمان های افغانستان و پاکستان بتاریخ ۲ و ۳ میزان سال ۱۳۹۲ در اسلام آباد پاکستان دایر گردید. گروپ دولتی پارلمان های افغانستان و پاکستان که در نشست توسط انتیتیوت رشد و شفافیت قانون پاکستان (PILDAT) تسهیل گردیده بود، به میزبانی سناتور افراسیاب ختک، جانب افغانستان تحت ریاست منشی مشرانو جرگه، سید فرج شاه جناب فاریابی، در این مذاکرات اشتراک ورزیدند.
۲. هردو طرف از ایجاد فضای مثبت روی روابط کشور ها بعد از سفر اخیر رئیس جمهور حامد کرزی و ورود هیئت پاکستانی مشکل از کمیسیون دفاعی مجلس سنا پاکستان به کابل اظهار خوشی نمودند.
۳. جانبین براین واقعیت که روابط بین هر دو طرف بشکل تدریجی نهادینه میگردد ، اظهار امیدواری نمودند. طرفین روی ایجاد و حفظ روابط و محیط سالم سیاسی جهت تقویت بیشتر همکاری و حل چالش های مشترک هر دو کشور، تاکید بعمل آور دند.
۴. شرکای این مذاکرات، نیازمندی برای همکاری مزید فعالانه میان دو کشور را در راستای خنثی سازی حملات گروه های تروریستی که در مناطق سرحدی دو کشور فعالیت دارند ، تاکید ورزیدند. هر دو طرف توافق نمودند که گروه های تروریستی و افراد گرا شهر و ندان بیگناه را در هر دو کشور (افغانستان و پاکستان) تحت حملات بی رحمانه خویش قرار داده و باعث سؤ تفاهم میان دو کشور میگردد. تجربه نشان داده است که صرف با همکاری صادقانه میان نهاد های امنیتی دو کشور، میتوان به چالش های نامبرده فایق آمد. اعضای جلسه تاکید کردند تا مقامات امنیتی هر دو طرف در راستای جلوگیری از تلفات انسانی در هر دو کشور، نقش برازنده ای را ایفا نمایند.
۵. اعضای نشست در این مذاکرات عمل غیر انسانی و اسلامی تروریستان را در کلیسا شیر پشاور شدیداً تقبیح و به بازمدگان قربانیان اظهار امدادی و غم شریکی نمودند. اظهار داشتند که چنین اعمال خشونت بار چهره جنایتکارانه و ظالمانه تروریست ها را در هر دو کشور اشکار و بر ملا میسازد و گفته شد قربانی های که هر دو کشور در این راه یعنی مبارزه علیه تروریزم متقبل شده اند ، باعث عزم راسخ ملت های هر دو کشور در جهت شکست تروریزم خواهد شد.
۶. شرکای بحث تمام مسائل ذات البینی را به شیوه صریح، صادقانه و دموکراتیک ابراز داشتند. نوعیت این مذاکرات یکبار دیگر نشان داد که نمایندگان منتخب مردم قابلیت رسیدگی به موضوعات حاد و حساس را با کمال پختگی دارند. آنها ابراز اطمینان نمودند که نظریات مطروحه در این بحث های دوستانه جهت حل مشکلات موجوده میان پاکستان و افغانستان نقش بسزائی را ایفا خواهد نمود.

۷. اعضای پارلمان طرفین، انتقال تازه دموکراتیک سیاسی در پاکستان را خیر مقدم گفته و آنرا منحیت یک موفقیت عده برای مردم پاکستان قلمداد نمودند. تقویت نیرو های دموکراتیک پاکستان همچنان یک فکتور مثبت برای ترویج صلح و ثبات در منطقه محسوب گردید. آنها همچنان ابراز امیدواری نمودند که انتخابات ریاست جمهوری و شورا های ولایتی در افغانستان در تقویت دموکراسی و مردم سalarی کمک خواهد نمود. آنها به این نظر متفق بودند که روند صلح و دموکراسی با یکدیگر ارتباط حیاتی داشته که تقویت یک جناح آن باعث تقویت جناح دومی میگردد.

۸. شرکای مذاکره توافق نمودند که توسعه ارتباط مردم با مردم برای دوستی میان کشورها یک امر مهم تلقی میشود و هر دو جانب تعهد نمودند که گام های مزید را غرض ترویج ارتباطات میان طبقات و اقسام مختلف مردم دو کشور (زنان، جوانان، متشبthen، رسانه ها، و گروه های فرهنگی و جامعه مدنی) برداشته که باعث استحکام روابط برادرانه بین دو کشور گردد.

۹. اعضای جلسه مشترک به این نظر هستند که گرچه تصامیم رسمی توسط نهادهای اجرائیوی دولت های هر دو کشور اتخاذ میگردد، اما اعضای پارلمانهای دو کشور میتوانند نقش مهم را با پیشنهاد پالیسی های موثر جهت بهبود روابط میان پاکستان و افغانستان و نظارت از تطبیق ان در دولت شان ، بازی نمایند. نمایندگان منتخب مردم کسانی اند که باید آرزو های مردم خویش را که صلح و ثبات است ، تحقق بخشنند. این یک وظیفه وجودی آنهاست تا یک فضای را ایجاد نمایند که بتوانند به چالش ها و خشونت های افراط گرایی فایق ایند. آنها همچنان متعهد گردیدند که یک همکاری تمام اعیار را میان کشور ها ترویج دهند.

۱۰. نمایندگان افغانی از میزبانی گرم و مهمان نوازی برادران پاکستانی شان و ترتیبات عالی که برای تدویر این مذاکرات صورت گرفته بود، ابراز امتنان و سپاس نمودند. آنها همچنان مهمان نوازی گرم رئیس مجلس سناء پاکستان جلالتماب سناتور نایر حسین بخاری و جناح های پارلمانی ، احزاب سیاسی در مجلس سناء را تمجید نمودند.

۱۱. اعضای پارلمان هر دو کشور افغانستان و پاکستان از انتیتیوت رشد و شفافیت قانون پاکستان (PILDAT) برای تسهیل و برگذاری نهمنی دور مذاکرات میان اعضای سنا هر دو کشور، اظهار خرسندی نمودند. آنها ابراز امیدواری گردند که انتیتیوت رشد و شفافیت قانون پاکستان (PILDAT) حمایت خویش را از روند مذاکرات ادامه دهد که این ابتکار در برطرفی موضوعات ناهنجار میان کشور ها و ترویج صلح میان آنها، بسیار حیاتی میباشد.

هیئت جانب افغانی که در نهمنی دور مذاکره اعضای پارلمان افغانستان - پاکستان اشتراک نمودند شامل جلالتماب سناتور سید فرخ شاه "جناب فاریابی" منشی مشرانو جرگه ، جلالتماب سناتور حافظ عبد القیوم "نورستانی" معاون کمیسیون امور تقنی مشرانو جرگه ، جلالتماب سناتور محمد داود "اساس" معاون کمیسیون دفاعی ، امنیت داخلی مشرانو جرگه ، جلالتماب سناتور داکتر محمد امین "صافی" عضو کمیسیون دفاعی ، امنیت داخلی مشرانو جرگه ، - عضو کمیسیون امور خارجی مشرانو جرگه و جلالتماب سناتور لیلما احمدی عضو کمیسیون امور مذهبی و تعلیم و تربیه مشرانو جرگه میباشد.

نمایندگان جانب سنا و پارلمان پاکستان که در نهمین دور مذاکره اعضای پارلمان افغانستان – پاکستان اشتراک نمودند شامل عالی جناب سناتور افراسیاب ختک، هماهنگ کننده گروه دوستی پارلمانی پاکستان و افغانستان در مجلس سنا پاکستان، عالی جناب سناتور حاجی عدیل، معاون رئیس حزب ملی عوامی، رهبر پارلمانی حزب ملی عوامی در سنا، رئیس کمیته فرعی برای امور خارجه، امور کشمیر و گلگت بلتستان، خیرپختونخوا، حزب ملی عوامی، عالی جناب عباس خان آفریدی عضو گروه دوستی پارلمانی پاکستان و افغانستان در مجلس سنا پاکستان / وزیر سابق امور سرحدی و مناطق قبائی، خانم سناتور ثریا امیرالدین، عالی جناب سناتور فرحت الله بابر عضو کمیته فرعی سنا برای دفاع و تولیدات دفاعی، حزب مردم پاکستان گروه پارلمانی، عالی جناب سناتور دکتر محمد جهانگیر بدر، عالی جناب سناتور عبدالنبوی بنگش عضو گروه دوستی پارلمانی پاکستان و افغانستان در مجلس سنا، خانم سناتور نسیمه احسان، عالی جناب سناتور سعید غنی، خانم سناتور نجمہ حمید، خانم سناتور سعیده اقبال، جلالتماب اقای جونید اکبر خان عضو اسمبلی ملی، جلالتماب اقای قیصر جمال عضو اسمبلی ملی، جلالتماب خانم نفیسه عنایت الله ختک عضو اسمبلی ملی

**ضمیمه F: بیانیه مشترک دور دهم مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان،
۲-۱ اکتبر ۲۰۱۳م، اسلام آباد ، پاکستان**

اعلامیه مشترک

دهمین دور نشست اعضای پارلمان های افغانستان و پاکستان بتاریخ ۹ و ۱۰ میزان سال ۱۳۹۲ در اسلام آباد پاکستان دایر گردید. گروپ دوستی پارلمان های افغانستان و پاکستان که در نشست توسط انسٹیتیوت رشد و شفافیت قانون پاکستان (PILDAT) تسهیل گردیده بود، به میزبانی جلالتماب اقای افتخار احمد خان شیرپاو، عضو مجلس شورای ملی (عضو چهارصدۀ خیر پختوانخواه) و رئیس گروپ ، جانب افغانستان تحت ریاست جلالتماب اقای میرویس یاسنی ، معاون اول ولسی جرگه پارلمان افغانستان اشتراک ورزیدند.

بعد از ارزیابی پیشرفت نهمین دوره مذاکره ، جانبین از ادغام محیط مثبت سیاسی در ارتباطات هر دو کشور حصول رضایت نمودند. اما ، عضو های پارلمان افغانستان و پاکستان تاکید نمودند اینکه هر دو کشور موضوعات متعدد در دست دارند که باید با همکاری یکدیگر میتوان انرا حل نمود. انها در این مورد معتقد بودند که چنین مذاکرات در حل مشکلات یک امر مبرم است.

اعضای پارلمان افغانستان و پاکستان حمایت شان را از نهمین دوره مذاکره و از اعلامیه مشترک نهمین دور که بتاریخ ۲ و ۳ میزان سال ۱۳۹۲ در اسلام آباد تدویر یافته بود ، تایید بعمل اور دند.

عضو های پارلمان در تبادل نظریات منصفانه موضوعات که روابط افغانستان و پاکستان را متأثر میسازد ، به بحث پرداختند. انها تاکید بعمل اور دند اینکه خاک افغانستان و پاکستان به خلاف کشورهای یکدیگر در فعالیتهای ترورستی استفاده نگردد. در جریان صحبتها اعضای پارلمان علاوه نمودند اینکه دیگر باید بازی ملامتگرای میان هر دو کشور متوقف گردد.

هر دو کشور تاکید ورزیدند اینکه پارلمان نیز باید مسئولیتهای شان را جهت بهبود روابط دو جانبه از طریق نظارت بر پالیسی های خارجی و امنیتی ، انجام و ایفا نمایند. کمیته های مربوطه پارلمان باید در این عرصه نقش خویش را بخوبی بازی نمایند.

عضو های پارلمان نگرانی خویش را در افزایش فعالیتهای ترورستی در هر دو کشور اظهار نموده و اصرار نمودند اینکه هر دو دولت باید از محکومیتهای فعالیتهای ترورستی فراتر فکر کرده و اقدامات موثر را در مبارزه علیه تروریزم و دهشت افگنی اتخاذ نمایند.

اعضای پارلمان، یک مجزاء کوچک از فرصت را در زمینه وقت که میان پاکستان و افغانستان فعلاً کماکان موجود است را مشترکا مشخص ساختند تا بشکل واقعیبینانه موضوعات که ناشی از ترک و کنارگیری نیروی های ایساف و ایالات متحده امریکا از افغانستان در اخیر سال ۲۰۱۴ است را مورد غور و بررسی قرار دهند. اعضای پارلمان تاکید بعمل آور دند که عدم اتخاذ

تصمیم مناسب توسط دولتین افغانستان و پاکستان درین مرحله حاد، شاید باعث صحنه های دلخراش و فاجعه انگیز بعد از سال ۲۰۱۴ گردد.

اعضای پارلمان مشترکاً تاکید ورزیدند که دولت های هر دو کشور باید هر نوع نقشی را در کشور های خود بازی نمایند تا تروریزم را محوا و در رفع اختلافات و آشتی، با یکدیگر مساعدت ورزند. غرض تحقق یک ماحول مطابق به خواست بعد از سال ۲۰۱۴، باید هر دو کشور با یکدیگر دست همکاری داده تا بصوب نایل آمدن به صلح و ثبات در آسیای جنوبی، پیروز گردد..

اعضای پارلمان هر دو کشور با هم توافق نمودند که گروه های مربوطه دوستی در پارلمان های افغانستان و پاکستان باید چنین روند مذکرات در آینده را کماکان تسهیل داده تا به اساس اعزام دیپلماسی پارلمانی ارتباطات دو جانبه را بر اساس نورم های اجتماعی - سیاسی و فرهنگی بهبود بخشد. یک مرور تشكیل گردیده توصیه ها که ذریعه مذکرات ایجاد میگردد بایست تداوم یابد تا این امر تامین گردد که توصیه های اعضای پارلمان به پالیسی های هر دو دولت، تاثیر گذار میباشد..

اعضای پارلمان هر دو کشور افغانستان و پاکستان از انتیتیوت رشد و شفافیت قانون پاکستان (PILDAT) برای تسهیل و برگزاری دهمین دور مذکرات میان اعضای پارلمان هر دو کشور، اظهار خرسندی نمودند. آنها ابراز امیدواری گردند که انتیتیوت رشد و شفافیت قانون پاکستان (PILDAT) حمایت خویش را از روند مذکرات ادامه دهد که این ابتکار در برطرفی موضوعات ناهنجار میان کشور ها و ترویج صلح میان آنها، بسیار حیاتی میباشد.

هیئت جانب افغان که در دهمین دور مذکره اعضای پارلمان افغانستان - پاکستان تحت ریاست جلالتماب اقای میرویس یاسنی معاون اول ولسی جرگه بشمول اعضای اتی الذکر ، اشتراک نمودند: جلالتماب اقای عبد الطیف پدرام عضو کمیسیون نظارت بر تطبیق قانون و بازرگانی مرکزی ولسی جرگه، جلالتماب اقای عالم قرار عضو کمیسیون امور داخلی ولسی جرگه ، جلالتماب اقای الله گل مجاهد عضو کمیسیون سمع شکایت ولسی جرگه ، جلالتماب اقای محمود خان سلیمانخیل و جلالتماب حاجی سخی میشوانی عضو ولسی جرگه.

نمایندگان جانب پاکستان که در دهمین دور مذکره اعضای پارلمان افغانستان - پاکستان تحت ریاست جلالتماب اقای افتخار احمد خان شیرپاوا عضو مجلس شورای ملی (شورای ملی - ۸ ، چهارصدۀ خبر پختوانخواه) و رئیس گروپ دوستی پارلمانی افغانستان - پاکستان در شورای ملی پاکستان اشتراک نمودند شامل عضو های شورای ملی پاکستان چون جلالتماب اقای فیصل کریم کوندی معاون اسبق شورای ملی پاکستان ، اقای غلام احمد بلاور عضو شورای ملی از پشاور ، جلالتماب اقای علی احمد خان عضو شورای ملی از مردان ، جلالتماب اقای شهریار افریدی

عضو شورای ملی از کوهات ، جلالتماب داکتر محمد اظہر خان جودون ، جلالتماب داکتر راجا امر زمان عضو شورای مجلس از هریپور ، جلالتماب اقای اکرام خان درانی عضو شورای مجلس از بنو ، جلالتماب اقای شیر اکبر خان عضو شورای مجلس از بنیر ، جلالتماب صاحبزاده طارق الله ، جلالتماب سید غازی گلاب جمال ، جلالتماب بسم الله خان ، جلالتماب شاه جی گل افریدی ، جلالتماب ذولفار علی بتو ، جلالتماب اقای محبوب علم ، جلالتماب اقای محمود مزمل قریشی ، جلالتماب اقای اصف حسین ، جلالتماب خانم انیسه ناصر ، جلالتماب خانم طاهره اورنگزیب ، جلالتماب خانم اسیه ناز تولی ، جلالتماب خانم رومینه خورشید عالم ، جلالتماب خانم سیده ظهره ودود فاطمی ، جلالتماب خانم نفیسه عنایت الله ختک ، جلالتماب خانم ساجده بیگم ، جلالتماب خانم شاهده اختر علی ، جلالتماب خانم نایمه کشاور خان ، جلالتماب خانم عایشه سید و جلالتماب خانم عالیه کامران عضو شورای ملی از بلوچستان ، جلالتماب داکتر رامیش کومار و انکوانی و جلالتماب سناتور ملک محمد رفیق راجوانا عضو شورای ملی از پنجاب .

ضمیمه G : بیانیه مشترک یازدهمین دور مذاکرات اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان، 17 – 18 دسامبر 2013م، کابل، افغانستان

1- اعضای پارلمان های ملی پاکستان و افغانستان یازدهمین دور مذاکرات خود را در 17 و 18 دسامبر 2013م در شهر کابل افغانستان برگزار نمودند.

2- اعضای پارلمان های دو کشور از سفر اخیر نخست وزیر پاکستان آقای محمد نواز شریف به افغانستان برای به جلو بردن روابط دوجانبه در 30 نوامبر 2013م ستایش بعمل آورند.

3- نمایندگان دو طرف در این نشست به بررسی تعمیق روابط دوجانبه بین افغانستان و پاکستان از طریق بیمه های تجاری قوی و مشارکت اقتصادی پرداختند. آنان همچنین تعهد بیان شده از سوی رهبران دو کشور برای افزایش تجارت دوجانبه به میزان 5 میلیارد دلار تا سال 2015م را مورد ستایش قرار دادند.

4- نمایندگان پارلمان همچنین از اعلامیه نخست وزیر پاکستان به منظور افزایش تعهد این کشور برای بازسازی، توسعه اجتماعی و اقتصادی افغانستان و افزایش کمک مالی از 385 میلیون دلار به 500 میلیون دلار را مورد تقدیر و قدردانی قرار دادند. آنان همچنین حمایت خود را از طرح های پشتیبانی برای افزایش اتصال بین دو کشور از طریق جادها از جمله بزرگراه پیشاور و کابل، پیوند خط راه آهن بین پیشاور، جلال آباد و چمن سپنبولدک و همچنین ایجاد راهروی استراتژیک تجارت مرکزی بین دو کشور را اعلام نمودند.

5- نمایندگان حاضر از انتقال دموکراتیک یک دولت غیرنظامی به دیگری از طریق انتخابات دهم مه 2013م در پاکستان استقبال بعمل آورند. دو طرف همچنین از دولت های خود خواستند که برای ایجاد چشم انداز جدید از صلح منطقه ای از طریق بهبود و استحکام روابط دوجانبه و منطقه تلاش کند. نمایندگان پارلمان ها همچنین اظهار امیدواری نمودند که انتقال قدرت به شیوه دموکراتیک در افغانستان نیز با توجه به آرمان مردم آن کشور و به طور صلح آمیز برگزار شود.

6- طی تأکید بر تعهد خود برای ایجاد محیط صلح آمیز از طریق مذاکرات، دو طرف بر عزم خود برای ادامه روند گفتوگوها برای ایجاد ثبات در روابط بین دو کشور پافشاری کردند. آنان همچنین بر یافتن راه حل سازنده، معنی دار و پایدار برای بهبود و تقویت روابط دوجانبه میان دو کشور تاکید کردند.

7- نمایندگان پارلمان های دو کشور به طور رسمی اعلام کردند که با وجود روابط تاریخی و برادرانه، در حال حاضر نیز کسری و کمبود اعتماد بین دو کشور همچنان وجود دارد.

نمایندگان دو طرف اظهار کردند که بعنوان شهروندان دو کشور به پیش آمده و برای حذف این کمبود اعتماد میان طرفین تلاش کنند.

۸- بعنوان نمایندگان مردم پاکستان و افغانستان، نمایندگان پارلمان ها در این نشست به پیشرفت های حاصله در ده دور مذاکرات گذشته که از سال ۲۰۰۸م میان اعضای پارلمان ها برگزار شده بود، پرداختند.

۹- نمایندگان پارلمان از هر دو دولت خواستند که در کنار هم و به طور مشترک برای روند صلح و آشتی در افغانستان و منطقه فعالیت کنند. آنان همچنین تصریح کردند که افراط گرایی و تروریسم یک چالش بزرگ تلقی می شود که هر دو کشور با آن روبرو می باشند و برای غلبه بر این چالش نیاز مبرمی به تلاش مشترک و پایدار توسط دو کشور وجود دارد.

۱۰- نمایندگان پارلمان از هر دو کشور در این نشست بر انجام اقدامات جامع و موثر برای مدیریت مرزی و همچنین تقویت قبائل دو طرف مرز و نظارت موثر بر مرزها پافشاری کردند. دو طرف اذعان داشتند که خاک هیچ یک از طرفین نباید بر علیه منافع دیگری مورد استفاده قرار گیرد.

۱۱- نمایندگان پارلمان ها همچنین از هر دو دولت خواستند که برای رسیدگی به امنیت و جنبه های انسانی مدیریت مرزی اقدام کنند. همچنین باید توجه ویژه ای به مشکلات اقوام دو سوی مرزها و آوارگان محلی مبذول داشته شود. همچنین باید تسهیلات ویژه ای برای افراد متاثر از جنگ برای بازسازی آنان ارائه شود.

۱۲- نمایندگان پارلمان ها که همچنین بعنوان اعضای گروه دوستی پارلمانی نیز در مجالس شناخته می شوند از دولت های خود خواستند که برای از بین بردن کمبود اعتماد میان طرفین توافقنامه ای برای همکاری راهبردی جامع بینندند. پیش نویسی در این زمینه از سوی پاکستان به افغانستان که در سال ۲۰۱۲م نگاشته شده بود، به اشتراک گذاشته شد تا که برای نهایی کردن و امضای آن تلاش بعمل آید.

۱۳- نمایندگان دو طرف بر ضرورت دفاع جامع و همکاری امنیتی بین دو کشور پافشاری کرد و همچنین بر دولت های سیاسی منتخب و کنترول سازمان های دموکرات و نظارت بر دفاع و امنیت در هر دو کشور تاکید ورزید.

۱۴- نمایندگان دو طرف بر تمرکز بر روابط پاکستان با افغانستان و تشکیل کمیته پاکستان در زمینه امنیت ملی (CCNS) استقبال نموده و عقیده داشتند که باید روابط میان کمیته امنیت ملی پاکستان CCNS و شورای امنیت ملی افغانستان NSC ایجاد شود.

۱۵- نمایندگان پارلمان های از دولت هر دو کشور خواستند تا طرحی جامع برای بازگشت محترمانه پناهندگان افغان از پاکستان به کشور خود را تا سال ۲۰۱۵م به همراه انعقاد توافق

نامه سه جانبه را ارائه کند. همچنین آنان پیشنهاد نمودند که دولت پاکستان تسهیلات امنیتی و سایر ترتیبات را برای حضور در رای گیری انتخابات ریاست جمهوری افغانستان از سوی پناهندگان افغان در آن کشور را ارائه کند.

16- نمایندگان دو طرف بر نیاز فوری به بررسی و رسیدگی به مسئله مهم و اساسی افزایش کمبود آب در هر دو کشور تاکید کردند. نمایندگان دو کشور خواستار بسته شدن پیمان مشترک آبی با استفاده از شیوه های منطقه ای و بین المللی شدند.

17- طی اظهار نظر در زمینه اتمام ویزای روادیدی منطقه ای نمایندگان پارلمانی از طریق سازمان سارگ، نمایندگان دو پارلمان نیز خواستار آن شدند که دو کشور باید توافق نامه ای را در زمینه اتمام ویزا برای نمایندگان پارلمان ها و افراد دارای پاسپورت های دیپلوماتیک را مورد امضاء و توافق قرار دهند. همچنین آنان اظهار کردند که سیستم ویزا باید میان طرفین آسان تر شده و همچنین ویزای ورود چندگانه برای شهروندان دو کشور و همچنین ویزای تجاری نیز میان دولت ها اولویت بندی شود.

18- نمایندگان پارلمان های از دو دولت خواستند که از حرфе ها و هنرهای هر دو طرف حمایت ویژه بعمل آورند.

19- نمایندگان دو پارلمان از دولتهای خود خواستند که استراتژی مشترک جامع را برای مقابله با تمامی جنبه های مشکل مواد مخدوش را اتخاذ نمایند.

20- فرهنگ یکی از جنبه های پیوندی مهم میان مردم پاکستان و افغانستان تلقی می شود. با توجه به این پیوند مهم می توان با انتقال و مبادلات فرهنگی بدون هیچ مشکلی در ترویج تماس مردم با مردم و بهبود فضای امنیتی، مسائل سیاسی و دیگر چالش ها نقش اساسی و مهمی را ایفا کرد. نمایندگان دو پارلمان خواستار از بین بردن تمامی موانع باقی مانده بر مبادلات فرهنگی و ورزشی بویژه کریکت جهت فراهم نمودن فرصت مناسب برای تقویت تماس میان طرفین شدند.

21- نمایندگان دو طرف بر اهمیت ویژه رسانه ها بخصوص رسانه های خبری الکترونیکی پاشاری نمودند و اظهار کردند که برای ترویج صلح و ثبات و موقعیت های ویژه در کسب و کار بین دو کشور باید در بلند مدت دو طرف در تقویت گزارش های مبنی بر واقعیت و تحقیق تلاش کنند. رسانه های دو کشور باید اجازه نشر در هر دو کشور را اخذ کند.

22- نمایندگان پارلمان پاکستان تعهد خود را برای اعطای 3000 بورسیه به دانشجویان و دانش آموزان افغان را اعلام کردند و همچنین از دو دولت خواستند که برای تبادل بیشتر دانش آموزان بودجه فراهم کنند. همچنین بر افزایش تماس میان جوانان و زنان تاکید شد.

23- نمایندگان پارلمان ها خواستار ایجاد روابط و تماس مردم با مردم بین دو کشور در اشکال جرگه و انجمن های دوستی شدند.

۲۴- این اعضای پارلمان ها از دو دولت خواستند که برای دسترسی به زندانیان یکدیگر مکانیزم مناسب و سریع را ارائه کنند. گروه های دولتی پارلمانی از هر دو کشور عقیده داشتند که باید سیستم بررسی اجمالی به طور منظم از شرایط زندانیان و بررسی موارد مورد نیاز از طریق مقامات مربوطه ایجاد شود.

۲۵- گروه های دولتی پارلمانی از هر دو طرف توافق کردند که توصیه های و تصمیمات اخذ شده در این نشست باید در پارلمان های مربوطه خود ارائه شود. آنان همچنین متعهد به ارائه اعلامیه مشترک به کمیته های مربوط بویژه کمیته امور خارجه و همچنین دفاتر خارجه و دولت های دو کشور شدند.

۲۶- نمایندگان دو پارلمان معتقد بودند که دو کشور باید دیدگاهها و مواضع یکدیگر را در انجمن ها دو جانبی و چند جانبی از جمله انجمن پارلمانی ابلاغ کنند.

۲۷- نمایندگان پارلمان های دو کشور توصیه کردند که یک وب سایت مشترک میان گروه دولتی افغانستان و پاکستان احداث شود تا بتوان در ارتقاء همکاری و تعامل متقابل فعالیت های را به طور ویژه دنبال کرد.

۲۸- اعضای پارلمان هر دو کشور افغانستان و پاکستان از PILDAT برای تسهیل و برگزاری این دور مذاکرات میان اعضای پارلمان هر دو کشور، اظهار خرسندی نمودند. آنها ابراز امیدواری گردند که PILDAT حمایت خوبی را از روند مذاکرات ادامه دهد.

این دوره از مذاکرات با کمک های پلادت، با حضور اعضای گروه دولتی از پارلمان های پاکستان و افغانستان و حضور نمایندگان پارلمان ملی و مجلس سنا از پاکستان و مشیرانو جرجه و ولسی جرجه از افغانستان تحت ریاست جلالتماب احمد خان شیرپاوه، جلالتماب سناتور افراسیاب ختنک، جلالتماب میرویس یاسینی معاون اول رئیس ولسی جرجه و جلالتماب سناتور رفیع الله افغان معاون دوم رئیس مشیرانو جرجه افغانستان در دو روز در کابل افغانستان برگزار شد.

اعضای هیئت پاکستان شامل آقای صاحبزاده طارق الله عضو پارلمان ملی از منطقه دیر پایین، آقای بسم الله خان عضو پارلمان ملی، آقای قاضی گلاب جمال عضو پارلمان ملی از مناطق قبائلی، ملک احتبار خان عضو پارلمان ملی از منطقه اتك، خانم مسرت احمد زیب عضو پارلمان ملی و آقای عبدالنبی بنگش و آقای ظفر علی شاه از مجلس سنا بود. همچنین آقای فیصل کریم کندی معاون اسبق رئیس پارلمان ملی پاکستان و آقای سناتور دکتر محمد جهانگیر بدر و آقای سناتور محمد داود خان اچکزئی نیز به طور ویژه حضور داشتند.

هیئت پارلمان افغانستان شامل آقای شیر علی احمدزی، آقای فکوری بهشتی، آقای عبد السلام درزابی، آقای باز محمد جوزجان، خانم نسیمه نیازی، آقای حاجی سخی مشوانی، خانم برشنا ربیع، خانم زهرا توخي و خانم آرین یون از ولسی جرجه و آقای سناتور گل علی اکبری، آقای سناتور حاجی محمد داود اساس، خانم سناتور صدیقه بلخی، آقای سناتور نثار احمد حارت، آقای سناتور عبد القیوم نورستانی، خانم سناتور رونا ترین و خانم سناتور فوزیه سادات از مشیرانو جرجه بودند.



موسسه توسعہ و شفافیت قانون پاکستان PILDAT

دفتر مرکزی: صندوق پستی 278، منطقہ ایف 8، کد پستی 44220، اسلام آباد، پاکستان
دفتر لاہور: صندوق پستی 11098 S.H.C.C.L، کد پستی 54792، لاہور، پاکستان

ایمیل: info@pildat.org ویب سایت: WWW.PILDAT.COM